

## Bodhisatvaløfter

Der findes to transmissioner for Bodhisatvaløfter, som stammer fra *Nagardjuna* og *Asanga*. De kaldes henholdsvis for *Shantidevas* transmission og *Dharmakirtis*, fordi Shantideva formulerede Nagardjunas transmission og Dharmakirti formulerede Asangas. Shantidevas transmission kaldes også for [Nagardjunas] 'Dybsindige Anskuelse' – mens Dharmakirtis også kaldes for [Asangas] 'Vidtrækkende Handling'.

I følge Shantideva (fra Gampopas bog: *Befrielsens ædelsten*) lyder løftet sådan:

Ligeså længe som det begyndelsesløse samsara varer ved, vil jeg udvirke uendelige mængder af handlinger til gavn for andre sansende væsner. Foran Buddha, verdens beskytter, vier jeg mit sind til fuldstændig oplysning.

Ligesom fortidens Sugata'er (= de henrykte, altså Buddha'erne) udviklede deres sind mod fuldstændig oplysning, således vil også jeg gradvist gøre fremskridt gennem Bodhisatva træningen. Da jeg nu har påtaget mig den hellige ed, at opnå oplysning for at gavne de sansende væsner, så vil jeg også træne trin for trin i de relevante discipliner.

I følge Dharmakirti lyder løftet således (fra Gampopas bog: *Befrielsens ædelsten*):

Jeg beder til alle Buddha'er og Bodhisatva'er i de ti retninger, tænk på mig. Ved kraften fra rødderne til mine dyder, som er samlet sammen i tidligere liv ved at udføre gavmildhed, rigtig opførsel og meditation, og ved rødderne til de dyder, som jeg har tilskyndet andre til at få samlet, og ved disse (dyder, som andre har samlet sig), som jeg med glæde har værdsat, herved påtager jeg, som hedder: (dit navn) den hellige ed, at opnå uforlignelig, ren og fuldstændig oplysning, ligesom i Tathagata'erne, Vinderne, de rene og fuldkomne Buddha'er, de befriede Sejrrige med de fuldkomne evner også først påtog sig den hellige ed, at opnå ren, fuldstændig og stor oplysning og at gøre som Bodhisatva'erne på de forskellige Bhumi'er (Bodhisatva-trin). Så ligesom dem vil jeg med navnet: (dit navn) nu fra dette øjeblik af indtil jeg opnår oplysningens essens, fremkalde kraften fra uforlignelig, ren og fuldkommen stor oplysning for at komme sansende væsner til undsætning, som må bæres over (samsaras hav), og for at befri de, som ikke er fri, og for at få dem med åndenød til at trække vejret frit igen, og for at bringe dem, som endnu ikke er helt fri for lidelse, til (tilstanden) fuldstændig hinsides elendighed.

*Lama eller Archarya, som giver løftet til aspiranten, siger herpå:* Mit gode barn, ønsker du at modtage følgende hellige ed fra mig selv, Bodhisatva: (Lamas navn) og ønsker du at udøve

den basis for træning og rigtig opførsel, som alle fortidens Bodhisatva'er udøvede, hvorved de opnåede fuldstændig færdighed i træningen. Ønsker du også at udøve den basis for træning og rigtig opførsel, som alle fremtidens Bodhisatva'er vil udøve, hvorved de vil træne, og vil du udøve den basis for træning og rigtig opførsel, som alle de Bodhisatva'er udøver, som for tiden er tilstede i verden?

Shamar Rinpotje omtaler, at der er 4 løfter:

1. Svigt ikke Buddha, Dharma og Sangha.
2. Lad være med at få nogen til at fortryde, hvad de ikke burde fortryde.
3. Gør ikke andre ondsindede.
4. Svigt ikke de andre sansende væsner.

(Disse 4 løfter er generelle for begge transmissioner. De to traditioner har lidt forskellige detaljerede løfter. Shantidevas transmission har 14 generelle rodløfter og 4 rodløfter for individer med middelmådig evne samt kun et løfte for folk med ringe evne. Dharmakirtis transmission har 4 rodløfter og 46 sekundære løfter. Disse løfter karakteriseres ved at fokusere på din egen overlagte hensigt. Det at virkeliggøre Bodhisatva løfterne kaldes for *de 6 fuldstændige færdigheder* eller *paramitas*. Der findes også en tradition med 10 rodløfter og 48 gren-løfter fra *Brahmajala Bodhisatva Shila Sutra*. Der kommer snarest en liste på Tilogaards hjemmeside med forklaring af de enkelte løfter.)

Shamarpa skriver i øvrigt, at der egentlig ikke er tale om eventuelt at bryde et af disse løfter eller alle løfter i det hele taget. Løfterne eksisterer ikke, fordi vi skal have nogle regler. At overholde dem har ingen værdi i sig selv. Løfterne virker som en beskyttelse af det åbne sind eller det gode hjerte. Dette lyse sind overdøves nemt af lidenskabelige følelser og alle mulige andre slags fordomme, som du er tilknyttet og identificerer dig med på grund af vane og din livshistorie. Så ønsker du at udvikle og bevare Bodhicitta, må du passe godt på den menneskelige godhed, som du ønsker at have som vane. Går du imod meningen med Bodhicitta, ødelægger du det hellige bånd eller løfte, som ellers velsigner dit liv og forbinder dig med alle Buddha'er og Bodhisatva'er. Herved spildes noget af samlingen af værdifulde *punyas* (dyder) og *samskaras* (talenter) og de karmiske muligheder forringes. Til gengæld vil løfterne ikke blot bære dig gennem vanskeligheder, men også fordoble samlingen af gode samskaras ved en selvforstærkende proces, når du bærer dem med dig.

Lama Olaf Høyer, Januar 2017.